

Desecho

ES

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar. Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos, incluidos los marcados con el símbolo del contenedor de ruedas tachado. Cumpla con la normativa local y no deseche los productos antiguos con los desechos domésticos.



Eliminação

PT

O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reutilizados e reciclados. Informe-se acerca do sistema de recolha de resíduos para produtos eléctricos e electrónicos, incluídos os produtos marcados com o símbolo de um latão cruzado. Aja de acordo com os regulamentos locais e não elimine os seus produtos antigos juntamente com o lixo doméstico.



Smaltimento

IT

Il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati. Informarsi sulle modalità di raccolta dei prodotti elettrici ed elettronici (inclusi quelli contrassegnati da un bidone con ruote, ricoperto da una X) in vigore nella zona in cui si desidera disfarsi del prodotto. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici.



¿Necesita ayuda?

Ayuda en línea: www.philips.com/support

Servicio de ayuda

España

902 888 784 (€ 0.15)

Precisa de ajuda?

Ajuda on-line: www.philips.com/support

Linha de atendimento

Portugal

2 1359 1442

Hai bisogno d'aiuto?

www.philips.com/support

Centro di assistenza

Italia

899 23 45 06 (€ 0,25)

Svizzera

0900 001 600

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3122 475 01099

ES Altavoces multimedia

PT Altifalantes Multimédia

IT Altoparlanti multimediali

MMS321

Bienvenido/Bem-vindo/Benvenuto

Guía de inicio rápido

Guia de Início Rápido

Guida di avvio rapido

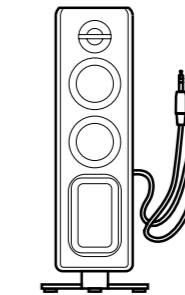


1 Conexión
Ligar
Collegamento

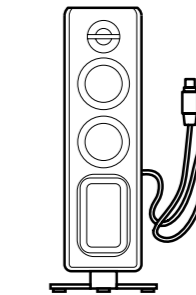
2 Disfrute
Desfrute
Buon divertimento!

PHILIPS

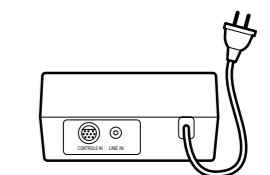
Contenido de la caja?
O que está na caixa?
Contenuto della confezione?



Altavoz izquierdo
Altifalante esquerdo
Altoparlante sinistro



Altavoz derecho
Altifalante direito
Altoparlante destro



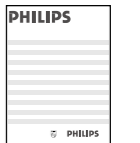
Adaptador
Adaptador
Adattatore



Cable de áudio
Cabo de áudio
Cavo audio



Guía de inicio rápido
Guia de Início Rápido
Guida di avvio rapido



Garantía
Garantia
Garanzia

Otros elementos necesarios
O que mais precisa
Di cosa hai bisogno



De escritorio
Computador
Computer

O bien
ou
o

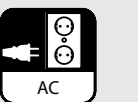


Portátil
Computador portátil
Notebook

O bien
ou
o



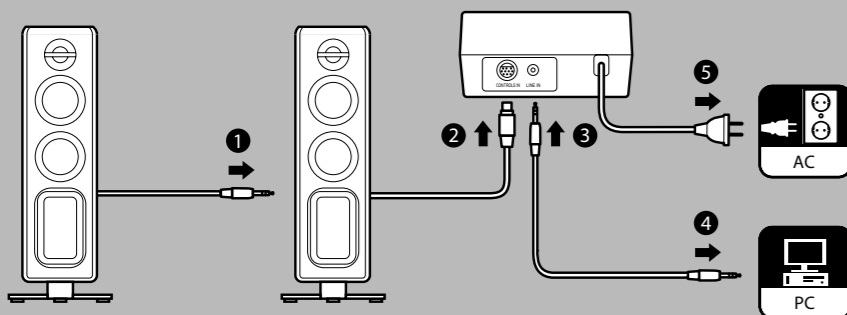
Reproductor de MP3
Leitor de MP3
Lettores MP3



Toma de alimentación
Tomada de corrente
Presa di alimentazione

I Conexión

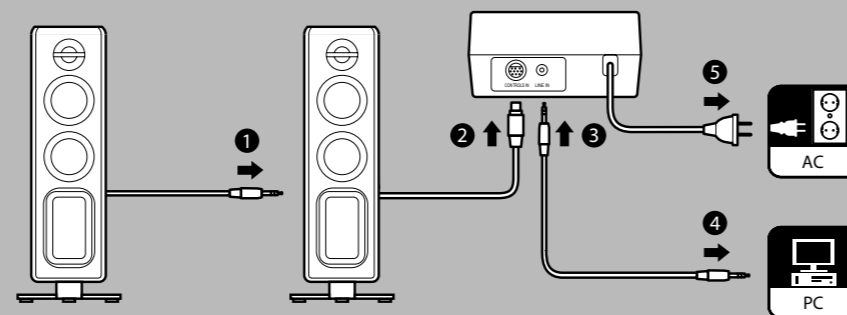
ES



- 1 Conecte el altavoz izquierdo al altavoz derecho.
- 2 Conecte el altavoz derecho al puerto **CONTROLS** del adaptador.
- 3 Conecte el cable de audio al puerto **LINE IN** del adaptador.
- 4 Conecte el otro extremo a la fuente de audio (el ordenador, por ejemplo).
- 5 Conecte el adaptador a la toma de alimentación.

I Ligar

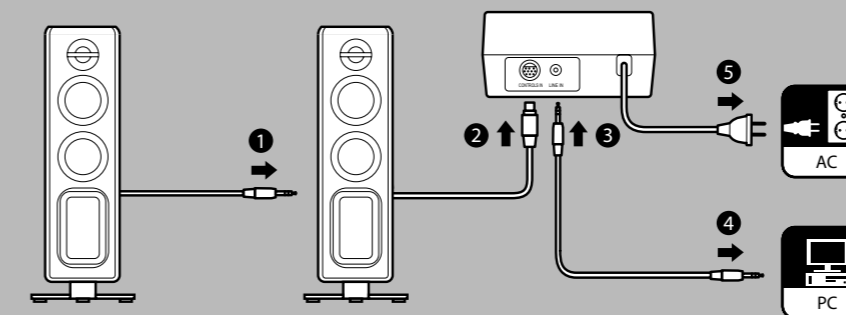
PT



- 1 Ligue o altifalante esquerdo ao altifalante direito.
- 2 Ligue o altifalante direito à porta **CONTROLS** do adaptador.
- 3 Ligue o cabo de áudio à porta **LINE IN** do adaptador.
- 4 Ligue a outra extremidade à fonte de áudio (por exemplo, o seu computador).
- 5 Ligue o adaptador à tomada de corrente eléctrica.

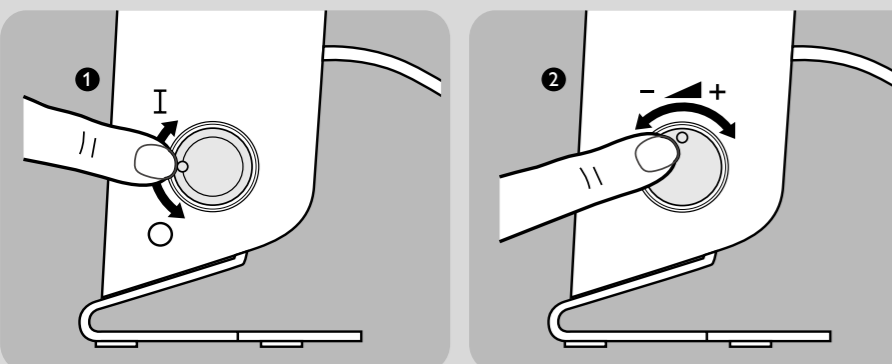
I Collegamento

IT



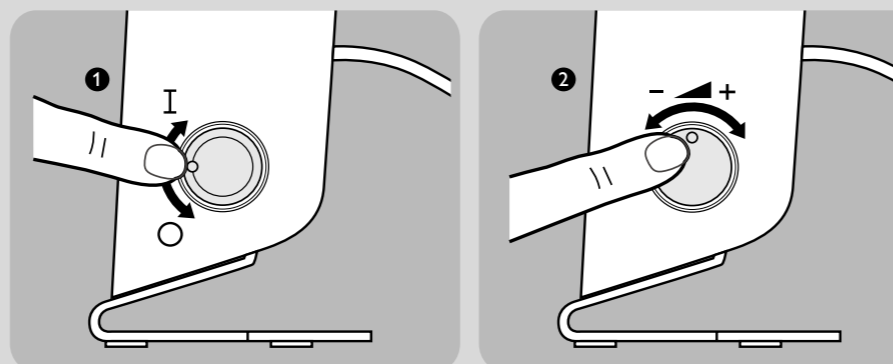
- 1 Collegare l'altoparlante sinistro all'altoparlante destro.
- 2 Collegare l'altoparlante destro al **CONTROL** Sport dell'adattatore.
- 3 Collegare il cavo audio alla porta **LINE IN** dell'adattatore.
- 4 Collegare l'altra estremità alla sorgente audio (ad esempio, il computer).
- 5 Collegare l'adattatore alla presa di alimentazione.

2 Disfrute



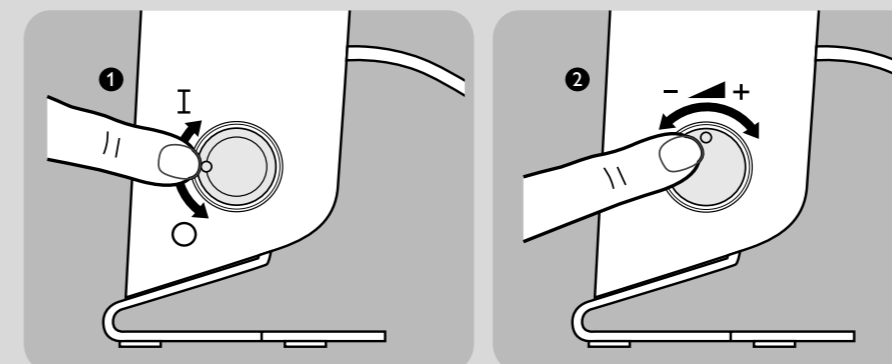
- 1 En el altavoz derecho, gire la ruedecilla en el sentido de las agujas del reloj para encender los altavoces.
> La luz azul junto a la ruedecilla se enciende.
- 2 Gire la ruedecilla en el sentido de las agujas del reloj para subir el volumen.
> Ya puede utilizar los altavoces y disfrutar el sonido de la música.

2 Desfrute



- 1 No altifalante direito, rode o botão para a direita para ligar os altifalantes.
> A luz azul em torno do botão acende-se.
- 2 Rode o botão para a direita para aumentar o volume.
> Pode agora utilizar os seus altifalantes e desfrutar do som da sua música.

2 Buon divertimento!



- 1 Girare in senso orario la manopola che si trova sull'altoparlante destro per accendere entrambi gli altoparlanti.
> La luce blu intorno alla manopola si accende.
- 2 Girare la manopola in senso orario per alzare il volume.
> Adesso puoi usare gli altoparlanti e goderti la tua musica.